



uhues

## B ¿DÓNDE ESTAMOS?

WHERE ARE WE?

La Biblioteca Universitaria de Huelva es un centro de recursos para el aprendizaje, la docencia, la investigación y las actividades relacionadas con el funcionamiento y la gestión de la Universidad en su conjunto.

The University of Huelva Library is a learning resource center to learn, teach and research, and the activities related to the operation and management of the University as a whole.

La Biblioteca tiene como misión facilitar el acceso y la difusión de los recursos de información y colaborar en los procesos de creación del conocimiento, a fin de contribuir a la consecución de los objetivos de la Universidad.

The Library has the goal of facilitating access and dissemination of the information resources and collaborating in the processes of knowledge creation, in order to contribute to the achievement of the University goals.

Biblioteca Central	+34 959 21 92 94	www@biblio.uhu.es
Biblioteca Campus La Merced	+34 959 21 78 07	biblio_e@biblio.uhu.es
Biblioteca Campus La Rábida	+34 959 21 73 32	biblio_p@biblio.uhu.es
Sala Lectura Trabajo	+34 959 21 95 77	biblio_rt@biblio.uhu.es
Sala Lectura Enfermería	+34 959 21 83 08	biblio_f@biblio.uhu.es
Sala Lectura Derecho	+34 959 21 95 05	biblio_d@biblio.uhu.es

Horario: de 8:00 a 21:15  
Opening hours: from 8:00 to 21:15

Estés donde estés, las 24 h. del día  
accede a todos los recursos de la Biblioteca.

Desde casa o cualquier lugar con conexión a Internet, puedes conectarte a la Biblioteca Electrónica (libros, revistas, bases de datos, ...), reservar obras on-line, renovar préstamos, consultar las bibliografías recomendadas, solicitar libros a la Biblioteca, utilizar el gestor bibliográfico, etc...

Además, dispones de WiFi en todas las bibliotecas para conectarte con tu portátil. Y si no tienes uno... ¡no te preocupes! Nosotros te lo prestamos para que trabajes cómodamente en la Biblioteca...

Bienvenidos al Centro de Recursos para el  
Aprendizaje y la Investigación (CRAI)

No matter where you are, 24 hours  
access to all the information resources of the  
Library.

From your home or at any place with Internet connection you can access to the Electronic Library (books, journals, databases, ...), reserve books, renew your loans, check the Recommended Readings, request book purchases to the Library, use the bibliographic management program, etc...

We also offer WiFi connection in all our libraries to access Internet with your laptop. And if you don't have one... don't worry! We lend you one to comfortably work in the Library...

Welcome to your Learning Resources Center



Universidad de Huelva

INNOVACIÓN Y CALIDAD  
Nuestros compromisos quedan recogidos en la Carta de Servicios  
[www.uhu.es/biblioteca/CartaServicio/CartaServicio.html](http://www.uhu.es/biblioteca/CartaServicio/CartaServicio.html)

MÁS INFORMACIÓN EN:  
[www.uhu.es/biblioteca](http://www.uhu.es/biblioteca)

Para el desarrollo de su actividad, la Biblioteca Universitaria de Huelva es miembro de:

- CBUA (Consortio de Bibliotecas Universitarias de Andalucía)
- REBIUN (Red de Bibliotecas Universitarias Españolas)
- GEUIN (Grupo Español de Usuarios de Innopac)
- DART-Europe (Digital Access to Research Theses - Europe)



uhues



Universidad de Huelva

Tu Centro de Recursos para el  
Aprendizaje y la Investigación (CRAI)  
Your Learning Resources Center



## LA COLECCIÓN OUR COLLECTION

### Documentos en papel | Printed documents

La Biblioteca posee una importante colección de documentos impresos, compuesta por más de 260.000 volúmenes, títulos de revistas científicas, mapas, vídeos, CD-ROM, microformas, registros sonoros, fotografías y diapositivas.

The Library has an outstanding collection of printed documents consisting of more than 260,000 volumes, periodicals titles, maps, videos, CD-ROM, microforms, sound recordings, photographs and slides.

### Documentos electrónicos | Electronic documents

Además, desde cualquier ordenador conectado a la red de la Universidad pueden consultarse más de 200.000 monografías, títulos de revistas científicas, bases de datos, y una selección de recursos web existentes en Internet.

From any computer connected to the University network you can also access to more than 200,000 monographs, titles of scientific journals, databases, and a selection of web information resources found on the Internet.

### Fondos especiales | Special collections

Compuestos por obras de los siglos XVI al XVIII, facsímiles, legados y donaciones, depósito de las publicaciones de la Universidad de Huelva, depósito de las Tesis Doctorales leídas en la Universidad de Huelva, Tesinas de licenciatura y Proyectos Fin de Carrera. Muchos de estos fondos están ya digitalizados y disponibles a través de *Arias Montano: repositorio institucional de la Universidad de Huelva* (<http://rabida.uhu.es/dspace/>).

It consists of works from the XVIth to the XVIIIth century, facsimiles, bequests and donations, doctoral theses read in the University of Huelva and dissertations. Most of these documents are already digitalized and available through our institutional digital repository: *Arias Montano* (<http://rabida.uhu.es/dspace/>).

### Fondo de otras bibliotecas | Collections from other libraries

A través del Servicio de Préstamo Interbibliotecario podemos acceder a cualquier documento existente en cualquier biblioteca del mundo.

Through the Interlibrary Loan Service you can access to any existing document in any library in the world.

## LAS INSTALACIONES OUR FACILITIES

### Horario | Opening hours

Todos los puntos de servicio abren 13 horas diarias, de 8:00 a 21:15. En época de exámenes, la Biblioteca Central tiene un horario extraordinario, y existen salas de estudio abiertas las 24 horas.

All customer service points are open 13 hours daily, from 8:00 to 21:15. During the exams period the Central Library has a special schedule and some Reading Rooms are open 24 hours.

### Acceso a recursos electrónicos y materiales audiovisuales | Access to electronic resources and audiovisual materials

La Biblioteca ofrece ordenadores conectados a Internet para poder consultar los recursos electrónicos de nuestra colección.

The Library offers computers with Internet connection to check the electronic resources available in our collections.

También aparatos reproductores para la consulta de vídeos, CD-ROM, CD de música, DVD, microformas y otros materiales audiovisuales.

Other available materials are video recorders, CD-ROM, CD-Audio, DVD, microforms and other audiovisual materials.

Todas las bibliotecas disponen de red inalámbrica para que puedas conectarte con tu portátil, o bien utilizar uno a través del servicio de préstamo de portátiles. Estos ordenadores están equipados con herramientas ofimáticas y acceso a Internet para que puedas trabajar en la Biblioteca.

All libraries have a wireless network so you can access to Internet either with your computer or by using one of our portable computers from the Laptops Loan Service. These laptops have office computer tools and software, and Internet access so that you can work in the Library.

Igualmente, existen equipos informáticos adaptados a personas con discapacidad visual, y terminales del catálogo accesibles a personas con movilidad reducida.

Likewise, there are computers adapted for visually disabled people and OPAC accesible for people with limited mobility.

## ACCESO A LOS DOCUMENTOS ACCESS TO DOCUMENTS

Para el acceso a los documentos dispones del Servicio de Consulta en Sala y Préstamo. Puedes consultar todo el fondo documental a través de nuestro catálogo en línea **Columbus** (<http://columbus.uhu.es/>) accesible desde cualquier ordenador conectado a Internet. Desde **Columbus** puedes realizar las siguientes operaciones:

- Reservar obras que estén prestadas
- Renovar tus préstamos
- Consultar la bibliografía de las asignaturas de tu carrera
- Enviar a la biblioteca sugerencias para la compra de libros
- Consultar las últimas obras incorporadas a la colección
- Buscar en otras bibliotecas

To access documents you have the Loan Service and the In-Library Materials Use Service. You can check all the information resources through our online catalogue **Columbus** (<http://columbus.uhu.es/>), accesible from any computer connected to Internet. From our **Columbus** catalogue you can:

- Reserve books which are currently on loan
- Renew your loans
- Check bibliographies of the subjects of your course
- Send books purchase request to the Library
- Check the latest acquisitions of the Library
- Search in other libraries

La mayoría de los libros son prestables, excepto las revistas, obras de referencia, fondo antiguo, y otras obras excluidas de préstamo, según la Normativa de Préstamo de la Universidad.

Most books are on loan, except journals, reference works, antiques masterworks and other works excluded from loan according to the Library Loan Policy.

Si no disponemos de la obra que necesitas, puedes utilizar el Servicio de Préstamo Interbibliotecario, que te proporciona documentos originales y reproducción de artículos de revistas. También puedes solicitar su adquisición a la Biblioteca.

If we do not hold the document you are interested in, you can make use of the Interlibrary Loan Service, which provides both original works and copies of journals articles.

Si necesitas hacer una copia de un documento, puedes utilizar las máquinas fotocopadoras existentes en cada punto de servicio, de acuerdo a la legislación vigente.

If you need a copy of a document you can use the photocopiers available in each customer service point, according to the current legislation.

Puedes localizar los documentos electrónicos que forman parte de nuestra colección a través del catálogo de revistas electrónicas, del metabuscador o bien del catálogo en línea **Columbus**. Es posible acceder a los mismos desde cualquier lugar utilizando tu PIN (número de identificación personal). Más información en el apartado Biblioteca Electrónica de nuestra página web.

You can check the electronic documents of our collection through the Periodicals Catalogue, through the Metasearch or through our online catalogue **Columbus**. It is possible to access to the electronic resources from everywhere just by using your PIN (Personal Identification Number). More information can be found in the Electronic Library section of our website.

## ALFABETIZACIÓN INFORMACIONAL INFORMATION LITERACY

Disponemos de un amplio programa de cursos de formación sobre los recursos de la biblioteca, herramientas de aprendizaje, y competencias informacionales, además de visitas guiadas.

We currently have a wide program of training courses about the Library resources, information literacy and learning tools. We also offer guided tours of the Library.

## INFORMACIÓN BIBLIOGRÁFICA BIBLIOGRAPHIC ENQUIRY SERVICE

Todo el personal bibliotecario está para ayudarte a:

- Buscar autores o temas en el catálogo
- Consultar los recursos electrónicos
- Resolver cualquier duda que te surja en la utilización de la biblioteca
- Consultar la bibliografía recomendada por los profesores
- Utilizar las obras de referencia (diccionarios, índices, ...)

Library staff is ready to help you to:

- Search authors and topics in the catalogue
- Check the electronic resources
- Clarify any questions you may have while using the Library
- Check the Recommended Readings of the lecturers
- Use the reference works (dictionaries, catalogues, ...)

A través de:

- Personalmente, en los mostradores de atención a los usuarios
- Por teléfono
- En los formularios disponibles en nuestro sitio web
- Correo electrónico

Through:

- Personally, in the customer service desks
- By telephone
- By filling up the forms available in our website
- Emailing us

